

第 79 章

《大型社死现场：第一次替室友相亲看上她哥》

Step1：在故事中背单词

林夏替周妍挡相亲时，被 admonish（告诫）：“只聊半小时，别认真。”她还做 quantitative（定量）清单：工作、收入、婚恋观，各问三题。地点在商场 bar（吧台）旁，她把问题 compress（浓缩）成十句，像 cadet（学员）执行任务。结果男方一出现，sturdy（挺拔）又正常，完全不像妈宝。

林夏原想装 princess（公主病）吓人，谁知周屿一开口聊大学，话题很 evocative（勾起回忆）。两人从 basics（基本原则）聊到毕业焦虑，笑声差点 burst（爆发）。chaplain（牧师）路过都看了他们一眼。林夏提醒自己只是代打，感情必须 subject（服从）任务，不能被 pirate（帅哥海盗）劫走，更不能当友情 separatist（分离主义者）。

可周屿太会聊天。她问会不会 injure（伤害）女友情绪，他掏出 credentials（证书）笑：“至少不是 brainless（没脑子）。”饮料冒 gaseous（气泡），屏幕播 swim-suit（泳装），chick（小鸡）玩偶盯着他们。林夏怀疑是 eyewash（障眼法），内心 panic（恐慌）：不会真 fated（命中注定）吧？

她把约会 convert（转化）成访谈，问 reputation（家庭名声）和 visitation（亲戚来往）。周屿说生活 orbital（轨道）简单，虽 young（年轻）却讨厌无效社交。林夏这个 visitor（访客）听得满意，还 gorge（吃掉）半盘蛋糕。她脱口而出：“我挺 like（喜欢）你。”说完，denim（牛仔裙）下脚趾蜷了。

周屿像 arbiter（仲裁者）分析标准，还拿 geometric（几何）图画理想对象。林夏笑他把恋爱搞成 lexicography（词典编纂），他们 themselves（自己）却越聊越投机。下楼时，escalator（扶梯）旁有 freshman（大一新生）卖 duckling（小鸭）挂件。林夏心想回宿舍会被室友当 hangman（刽子手）审判。

她刚到地铁口，就接到周妍电话：“怎么样？”林夏像刚 ashore（上岸）般喘气，站在 clump（绿植丛）旁，眼睛 twinkle（发亮）。她只好说：“人挺好。”室友急得像 stew（炖菜），consequently（于是）追问：“多好？”林夏怕 sully（玷污）友情，只说“一般”。

回宿舍，室友正修 spring（弹簧）椅，电脑显示 malfunction（故障）。林夏一进门，周妍用 torrid（炽热）眼神盯她，八卦迅速 circulate（传播）。林夏说周屿挺有 inspiration（想法），聊天 span（跨度）大，不过是 short-term（短期）代打。周妍笑得像扯到 tendon（肌腱）：“继续。”

林夏感觉局势有了 momentum（势头）。她还想用 Latin（拉丁语）般措辞解释，周妍却翻出 correspondence（家庭聊天记录）。里面一 spate（大堆）消息都在讨论这顿 meal（饭）。林夏猛然发现，这不像相亲，像家庭 rearmament（重新武装）。她遭遇 setback（挫折），差点 lift（弹起）。

周妍终于坦白：“那是我哥。”林夏脑子像经历 apartheid（隔离制度），急需 precise（精确）解释。她觉得替室友相亲还看上她哥，disgraceful（丢脸）到能装 ship（船）运走。更可怕的是，她对周屿的感觉 indefinable（难以描述）。她陷入 desperation（绝望），和室友 friction（争执）。

周妍把 corpus（家庭聊天记录）甩给她：“我妈本来就想介绍你们。”林夏看着 Chinese（中文）消息，感觉像提前选好爱情 cemetery（墓地）。宿舍门口围成 scrum（人群），每个人都举着 mobile（手机）。恰逢 Easter（复活节）活动，周妍说：“恭喜，爱情复活了。”

林夏要求她 maintain（保持）严肃。周妍却 proficient（熟练）拱火，把她 incense（激怒）。她气得靠空调 suction（吸力）降温：“先 explain（解释），为什么骗我？”周妍摆出 plenipotentiary（全权大使）姿态：“家庭决定，我执行。”林夏更 headache（头痛）。

没想到第二天，周屿主动来学校。林夏以为他会躲，结果他 instead（反而）在楼下等她火气 subside（平息）。周妍像 commander（指挥官）把两人推到一起，还

做 caress (抚爱) 空气动作。林夏恨不得把友情 desiccate (晒干)。周屿站在 perimeter (安全距离) 内说：“我昨晚才知道你是代替她来的。”

这句话让场面没那么 demanding (难应付)。林夏昨晚只睡了 nap (小觉)，没力气继续骂。她问这算不算 vandalism (家庭恶作剧)，周屿说她号码还 unlisted (未保存)，故意设局 indefensible (站不住脚)。周妍举手要恋爱 suffrage (投票权)，被两人无视。

周屿说：“但昨晚很 significant (重要)。”林夏差点以为听见 phantom (爱情幽灵)。“想再见你”太 suggestive (有暗示性)，像 half-time (中场休息) 后加戏。周妍已把他们 categorize (归类) 成情侣，宿舍楼下像 circus (马戏团)。

在室友 guidance (指导) 下，林夏穿 skirt (裙子) 去约会，新鞋磨出 blister (水泡)。她不再 idealize (理想化) 缘分，只按 observance (礼仪) 聊天。两人把关系 reshape (重塑)，很 lucky (幸运) 地发现投机不是错觉。周妍的插手越来越 ineffective (无效)。

林夏终于 speak (说)：“我喜欢你，但你妹不能拿我当 lever (杠杆)。”周妍 intrude (闯入) 通话：“我听见了！”兄妹性格 disparate (不同)，周屿温和，周妍 outspoken (直率)，甚至以围观社死为 sadism (快乐)。林夏批评这种 behavior (行为)，周妍却 querulous (抱怨) 红娘辛苦。

一个月后，大家发现这场安排的 cumulative (累积) 效果不错。周屿会帮林夏修东西，手艺像 blacksmith (铁匠)，handiness (动手能力) 强；林夏也承认，他的优点 outweigh (超过) “室友亲哥”的尴尬。周妍在约会后送来 pudding (布丁)，卡片写：“相亲失败，红娘成功。”

林夏只想把卡片塞回她嘴里。可周屿笑得太明显，她也没忍住。于是替室友挡相亲，硬把室友变成自己的媒人。

Step2: 看单词回忆中文

林夏替周妍挡相亲时，被 admonish ()：“只聊半小时，别认真。”她还做 quantitative () 清单：工作、收入、婚恋观，各问三题。地点在商场 bar () 旁，她把问题 compress () 成十句，像 cadet () 执行任务。结果男方一出现，sturdy () 又正常，完全不像妈宝。

林夏原想装 princess () 吓人，谁知周屿一开口聊大学，话题很 evocative ()。两人从 basics () 聊到毕业焦虑，笑声差点 burst ()。chaplain () 路过都看了他们一眼。林夏提醒自己只是代打，感情必须 subject () 任务，不能被 pirate () 劫走，更不能当友情 separatist ()。

可周屿太会聊天。她问会不会 injure () 女友情绪，他掏出 credentials () 笑：“至少不是 brainless ()。”饮料冒 gaseous ()，屏幕播 swim-suit ()，chick () 玩偶盯着他们。林夏怀疑是 eyewash ()，内心 panic ()：不会真 fated () 吧？

她把约会 convert () 成访谈，问 reputation () 和 visitation ()。周屿说生活 orbital () 简单，虽 young () 却讨厌无效社交。林夏这个 visitor () 听得满意，还 gorge () 半盘蛋糕。她脱口而出：“我挺 like () 你。”说完，denim () 下脚趾蜷了。

周屿像 arbiter () 分析标准，还拿 geometric () 图画理想对象。林夏笑他把恋爱搞成 lexicography ()，他们 themselves () 却越聊越投机。下楼时，escalator () 旁有 freshman () 卖 duckling () 挂件。林夏心想回宿舍会被室友当 hangman () 审判。

她刚到地铁口，就接到周妍电话：“怎么样？”林夏像刚 ashore () 般喘气，站在 clump () 旁，眼睛 twinkle ()。她只好说：“人挺好。”室友急得像 stew ()，consequently () 追问：“多好？”林夏怕 sully () 友情，只说“一般”。

回宿舍，室友正修 spring () 椅，电脑显示 malfunction ()。林夏一进门，周妍用 torrid () 眼神盯她，八卦迅速 circulate ()。林夏说周屿挺有 inspiration ()，聊天 span () 大，不过是 short-term () 代打。周妍笑得像扯到 tendon ()：“继续。”

林夏感觉局势有了 momentum ()。她还想用 Latin () 般措辞解释，周妍却翻出 correspondence ()。里面一 spate () 消息都在讨论这顿 meal ()。林夏猛然发现，这不像相亲，像家庭 rearmament ()。她遭遇 setback ()，差点 lift ()。

周妍终于坦白：“那是我哥。”林夏脑子像经历 apartheid ()，急需 precise () 解释。她觉得替室友相亲还看上她哥，disgraceful () 到能装 ship () 运走。更可怕的是，她对周屿的感觉 indefinable ()。她陷入 desperation ()，和室友 friction ()。

周妍把 corpus () 甩给她：“我妈本来就想介绍你们。”林夏看着 Chinese () 消息，感觉像提前选好爱情 cemetery ()。宿舍门口围成 scrum ()，每个人都举着 mobile ()。恰逢 Easter () 活动，周妍说：“恭喜，爱情复活了。”

林夏要求她 maintain () 严肃。周妍却 proficient () 拱火，把她 incense ()。她气得靠空调 suction () 降温：“先 explain ()，为什么骗我？”周妍摆出 plenipotentiary () 姿态：“家庭决定，我执行。”林夏更 headache ()。

没想到第二天，周屿主动来学校。林夏以为他会躲，结果他 instead () 在楼下等她火气 subside ()。周妍像 commander () 把两人推到一起，还做 caress () 空气动作。林夏恨不得把友情 desiccate ()。周屿站在 perimeter () 内说：“我昨晚才知道你是代替她来的。”

这句话让场面没那么 demanding ()。林夏昨晚只睡了 nap ()，没力气继续骂。她问这算不算 vandalism ()，周屿说她号码还 unlisted ()，故意设局 indefensible ()。周妍举手要恋爱 suffrage ()，被两人无视。

周屿说：“但昨晚很 significant ()。”林夏差点以为听见 phantom ()。“想再见你”太 suggestive ()，像 half-time () 后加戏。周妍已把他们 categorize () 成情侣，宿舍楼下像 circus ()。

在室友 guidance () 下，林夏穿 skirt () 去约会，新鞋磨出 blister ()。她不再 idealize () 缘分，只按 observance () 聊天。两人把关系 reshape ()，很 lucky () 地发现投机不是错觉。周妍的插手越来越 ineffective ()。

林夏终于 speak ()：“我喜欢你，但你妹不能拿我当 lever ()。”周妍 intrude () 通话：“我听见了！”兄妹性格 disparate ()，周屿温和，周妍 outspoken ()，甚至以围观社死为 sadism ()。林夏批评这种 behavior ()，周妍却 querulous () 红娘辛苦。

一个月后，大家发现这场安排的 cumulative () 效果不错。周屿会帮林夏修东西，手艺像 blacksmith ()，handiness () 强；林夏也承认，他的优点 outweigh () “室友亲哥”的尴尬。周妍在约会后送来 pudding ()，卡片写：“相亲失败，红娘成功。”

林夏只想把卡片塞回她嘴里。可周屿笑得太明显，她也没忍住。于是替室友挡相亲，硬把室友变成自己的媒人。

Step3: 词汇表

序号	单词	音标	词性	中文释义
1	admonish	/əd'mɒnɪʃ/	v.	劝告；告诫；责备
2	quantitative	/'kwɒntɪtətɪv/	adj.	数量的；定量的
3	bar	/bɑ:(r)/	n. /v.	酒吧；条；阻挡
4	compress	/kəm'pres/	v.	压缩；浓缩
5	cadet	/kə'det/	n.	军校学员；警校学员
6	sturdy	/'stɜ:di/	adj.	结实的；强健的；坚定的
7	princess	/'prɪn'ses/	n.	公主；王妃
8	evocative	/'ɪvəkətɪv/	adj.	唤起回忆的；引发感情的
9	basics	/'beɪsɪks/	n.	基础；基本原理
10	burst	/bɜ:st/	v. /n.	爆裂；突然发生；一阵
11	chaplain	/'tʃæplɪn/	n.	牧师；随军牧师
12	subject	/səb'dʒekt/	adj. /v.	受支配的；易受……的；使遭

				受
13	pirate	/ˈpaɪrət/	n.	海盗；盗版者
14	separatist	/ˈsepəreɪtɪst/	n.	分离主义者
15	injure	/ˈɪndʒə(r)/	v.	伤害；损害
16	credentials	/krəˈdenʃlɪz/	n.	资格证书；证明材料
17	brainless	/ˈbreɪnləs/	adj.	愚笨的；没头脑的
18	gaseous	/ˈɡæsiəs/	adj.	气体的；含气体的
19	swim-suit	/ˈswɪm su:t/	n.	泳装
20	chick	/tʃɪk/	n.	小鸡；雏鸡
21	eyewash	/ˈaɪwɒʃ/	n.	洗眼液；胡说；骗人话
22	panic	/ˈpænɪk/	n. /v. /adj.	恐慌；使惊慌；恐慌的
23	fated	/ˈfeɪtɪd/	adj.	命中注定的；不幸的
24	convert	/kənˈvɜ:t/	v. /n.	转变；兑换；皈依者
25	reputation	/ˌrepjuˈteɪʃn/	n.	名誉；名声
26	visitation	/ˌvɪzɪˈteɪʃn/	n.	正式访问；来访
27	orbital	/ˈɔ:bɪtl/	adj.	轨道的；活动范围的
28	young	/jʌŋ/	adj. /n.	年轻的；年轻人
29	visitor	/ˈvɪzɪtə(r)/	n.	访问者；来访者
30	gorge	/ɡɔ:dʒ/	v.	狼吞虎咽；塞饱
31	like	/laɪk/	v.	喜欢；想要
32	denim	/ˈdenɪm/	n.	牛仔布；牛仔裤
33	arbiter	/ˈɑ:bɪtə(r)/	n.	仲裁者；裁决人
34	geometric	/ˌdʒi:əˈmetrɪk/	adj.	几何的；几何图形的

35	lexicography	/ˌleksɪˈkɒɡrəfi/	n.	词典学；词典编纂
36	themselves	/ðəmˈselvz/	pron.	他们自己；她们自己
37	escalator	/ˈeskəleɪtə(r)/	n.	自动扶梯
38	freshman	/ˈfrefʃmən/	n.	大学一年级学生；新手
39	duckling	/ˈdʌklɪŋ/	n.	小鸭；雏鸭
40	hangman	/ˈhæŋmən/	n.	刽子手；绞刑执行者
41	ashore	/əˈʃɔː(r)/	adv.	上岸；在岸上
42	clump	/klʌmp/	n. /v.	树丛；草丛；重步行走
43	twinkle	/ˈtwɪŋkl/	v. /n.	闪烁；眨眼；闪光
44	stew	/stjuː/	v. /n.	炖；炖菜；焦虑
45	consequently	/ˈkɒnsɪkwəntli/	adv.	因此；所以
46	sully	/ˈsʌli/	v.	玷污；弄脏
47	spring	/sprɪŋ/	n. /v.	泉；弹簧；跳跃；突然出现
48	malfunction	/ˌmælˈfʌŋkʃn/	n.	故障；失灵
49	torrid	/ˈtɒrɪd/	adj.	炎热的；热烈的
50	circulate	/ˈsɜːkjəleɪt/	v.	流通；传播；循环
51	inspiration	/ˌɪnspəˈreɪʃn/	n.	灵感；鼓舞
52	span	/spæn/	n. /v.	跨度；横跨
53	short-term	/ˌʃɔːt ˈtɜːm/	adj.	短期的
54	tendon	/ˈtendən/	n.	腱
55	momentum	/məˈmentəm/	n.	势头；动力；动量
56	Latin	/ˈlætɪn/	n. /adj.	拉丁语；拉丁的

57	correspondence	/ˌkɒrə'spɒndəns/	n.	通信；一致；对应
58	spate	/speɪt/	n.	大量；一阵
59	meal	/mi:l/	n.	一餐；用餐
60	rearmament	/ri:'ɑ:məmənt/	n.	重新武装；重新装备
61	setback	/ˈsetbæk/	n.	挫折；挫败
62	lift	/lɪft/	v. /n.	举起；提高；电梯；搭车
63	apartheid	/ə'pɑ:tɑɪd/	n.	种族隔离制度
64	precise	/prɪ'saɪs/	adj.	精确的；恰好的
65	disgraceful	/dɪs'greɪsfl/	adj.	可耻的；丢脸的
66	ship	/ʃɪp/	n. /v.	船；用船运
67	indefinable	/ˌɪndɪ'faɪnəbl/	adj.	难以描述的；难下定义的
68	desperation	/ˌdespə'reɪʃn/	n.	绝望；拼命
69	friction	/ˈfrɪkʃn/	n.	摩擦；冲突
70	corpus	/ˈkɔ:pəs/	n.	语料库；文集；资料汇编
71	Chinese	/ˌtʃaɪ'ni:z/	n. /adj.	中国人；汉语；中国的
72	cemetery	/ˈsemətri/	n.	墓地；公墓
73	scrum	/skrʌm/	n.	争球；拥挤人群
74	mobile	/ˈməʊbaɪl/	adj.	移动的；机动的
75	Easter	/ˈi:stə(r)/	n.	复活节
76	maintain	/meɪn'teɪn/	v.	维护；保持；坚持
77	proficient	/prə'fɪʃnt/	adj.	熟练的；精通的
78	incense	/ɪn'sens/	v.	激怒
79	suction	/ˈsʌkʃn/	n.	吸力；吸

80	explain	/ɪk'spleɪn/	v.	解释；说明
81	plenipotentiary	/ˌplenɪpə'tenʃəri/	n. /adj.	全权大使；全权代表的
82	headache	/'hedeɪk/	n.	头痛；麻烦事
83	instead	/ɪn'sted/	adv.	代替；反而
84	subside	/səb'saɪd/	v.	减弱；平息；下沉
85	commander	/kə'mɑːndə(r)/	n.	指挥官；司令官
86	caress	/kə'res/	n. /v.	抚爱；轻抚
87	desiccate	/'desɪkeɪt/	v.	使干燥；使干涸
88	perimeter	/pə'rɪmɪtə(r)/	n.	周边；周长
89	demanding	/dɪ'mɑːndɪŋ/	adj.	要求高的；费力的
90	nap	/næp/	n. /v.	小睡；打盹
91	vandalism	/'vændəlɪzəm/	n.	破坏公物
92	unlisted	/ʌn'lɪstɪd/	adj.	未上市的；未列出的
93	indefensible	/ˌɪndɪ'fenseəbl/	adj.	无法辩护的；站不住脚的
94	suffrage	/'sʌfrɪdʒ/	n.	选举权；投票权
95	significant	/sɪg'nɪfɪkənt/	adj.	重要的；有意义的
96	phantom	/'fæntəm/	n.	幽灵；幻影
97	suggestive	/sə'dʒestɪv/	adj.	暗示的；提示的
98	half-time	/ˌhɑːf 'taɪm/	n.	中场休息
99	categorize	/'kætəgəraɪz/	v.	分类；归类
100	circus	/'sɜːkəs/	n.	马戏团；马戏表演
101	guidance	/'gaɪdns/	n.	指导；指引
102	skirt	/skɜːt/	n. /v.	裙子；绕开；位于边缘

103	blister	/ˈblɪstə(r)/	n.	水泡；气泡
104	idealize	/aɪˈdiːəlaɪz/	v.	理想化
105	observance	/əbˈzɜːvəns/	n.	遵守；庆典；仪式
106	reshape	/ˌriːˈʃeɪp/	v.	重塑；重新整理
107	lucky	/ˈlʌki/	adj.	幸运的
108	ineffective	/ˌɪnɪˈfektɪv/	adj.	无效的；不起作用的
109	speak	/spiːk/	v.	说话；表达；演讲
110	lever	/ˈliːvə(r)/	n. /v.	杠杆；手段；撬动
111	intrude	/ɪnˈtruːd/	v.	闯入；干扰
112	disparate	/ˈdɪspərət/	adj.	完全不同的；异类的
113	outspoken	/aʊtˈspəʊkən/	adj.	直率的；坦率的
114	sadism	/ˈseɪdɪzəm/	n.	虐待狂；施虐倾向
115	behavior	/bɪˈheɪvjə(r)/	n.	行为；举止
116	querulous	/ˈkwɛrələs/	adj.	爱抱怨的；牢骚满腹的
117	cumulative	/ˈkjuːmjələtɪv /	adj.	累积的；渐增的
118	blacksmith	/ˈblæksmɪθ /	n.	铁匠
119	handiness	/ˈhændɪnəs/	n.	灵巧；手工技巧
120	outweigh	/ˌaʊtˈweɪ/	v.	超过；比……更重要
121	pudding	/ˈpʊdɪŋ/	n.	布丁；甜点

Step4: 强化复习表

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
1	admonish					

2	quantitative					
3	bar					
4	compress					
5	cadet					
6	sturdy					
7	princess					
8	evocative					
9	basics					
10	burst					
11	chaplain					
12	subject					
13	pirate					
14	separatist					
15	injure					
16	credentials					
17	brainless					
18	gaseous					
19	swim-suit					
20	chick					
21	eyewash					
22	panic					
23	fated					
24	convert					
25	reputation					

26	visitation					
27	orbital					
28	young					
29	visitor					
30	gorge					
31	like					
32	denim					
33	arbiter					
34	geometric					
35	lexicography					
36	themselves					
37	escalator					
38	freshman					
39	duckling					
40	hangman					
41	ashore					
42	clump					
43	twinkle					
44	stew					
45	consequently					
46	sully					
47	spring					
48	malfunction					
49	torrid					

50	circulate					
51	inspiration					
52	span					
53	short-term					
54	tendon					
55	momentum					
56	Latin					
57	correspondence					
58	spate					
59	meal					
60	rearmament					
61	setback					
62	lift					
63	apartheid					
64	precise					
65	disgraceful					
66	ship					
67	indefinable					
68	desperation					
69	friction					
70	corpus					
71	Chinese					
72	cemetery					
73	scrum					

74	mobile					
75	Easter					
76	maintain					
77	proficient					
78	incense					
79	suction					
80	explain					
81	plenipotentiary					
82	headache					
83	instead					
84	subside					
85	commander					
86	caress					
87	desiccate					
88	perimeter					
89	demanding					
90	nap					
91	vandalism					
92	unlisted					
93	indefensible					
94	suffrage					
95	significant					
96	phantom					
97	suggestive					

98	half-time					
99	categorize					
100	circus					
101	guidance					
102	skirt					
103	blister					
104	idealize					
105	observance					
106	reshape					
107	lucky					
108	ineffective					
109	speak					
110	lever					
111	intrude					
112	disparate					
113	outspoken					
114	sadism					
115	behavior					
116	querulous					
117	cumulative					
118	blacksmith					
119	handiness					
120	outweigh					
121	pudding					